Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga/Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	LNA
CLUB 2	Bienne Seelanders	LNA

Lieu/ Ort / Location/Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	26.06.2016
Start/Beginn / Début/Inizio	15:00	End/Ende / Fin/Fine	17:12
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC501		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators/Zuschauer / Spectateurs/Spettatori	113

	No Card/Liz / No Lic./Tess	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename/Vorname / Prénom / Nome	Signature/Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207444	LEU Nadine	
Official scorer / Marqueur	204339	SCHAER Manuela	
Referee 1 / Arbitre 1	96319	TASCHNER Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	204075	GYGAX Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	1	6	5
2 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Rothrist	
3 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. / Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

Rapport
60:00 Protest Seelanders
60:00 Protest See. bestätigt ☐

1 Rothrist

Nr. / No.		Surname/Name / Nom/Cognome — Forename/Vorname / Prénom/Nome				Card/Pass / Lic/Tess No.
TS	©	ZIETALA Martin				202404
86	A	BRASSER Patrick				203462
31	G	SCHNELLMANN Roger	x	x	x	202227
35	G	BUCHER Simon				80026
44		SCHÄR Fabian				202215
91		MONTESI Fabrizio				202191
10		ZIETALA Ivan				202200
77		ZIETALA Roman				202756
24		BRUNNER Olivier				206188
87		AMSTUTZ Gian				206128
98		WALSER Philipp				203125
18		MOOR Diego				202259
25		HUMM Patrick				211125
68		PFRANGER Roman				206114
67		PFRANGER Samuel				209221
3		HOFER Mike				203124
8		RÖSCH Thomas				207171
15		STAMMBACH Oliver				202217

COACH	Surname/Name / Nom/Cognome — Forename/Vorname / Prénom/Nome	Signature	Card/Pass / Lic/Tess No.
	SCHRAEMMLI Olivier		10202

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit / Temps	G	A	T	Time/Zeit / Temps	G	A	T
17:12	86	44	1				
19:58	10	77	2				
28:10	44	18	3				
37:24	77	68	4				
40:41	77	68	5				
42:35	77	10	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On/Ende / Fine/Fine	code
13:51	91	2	14:22	A
18:57	68	2	20:57	A
31:12	91			U
31:12	91	2	33:12	E
35:29	44	2	36:44	A
39:00	77	2	39:51	A
44:54	87	2	46:54	A
59:07	44	2	60:00	K1
TOTAL			14	min

2 Bienne Seelanders

Nr. / No.		Surname/Name / Nom/Cognome — Forename/Vorname / Prénom/Nome				Card/Pass / Lic/Tess No.
9	©	ESTOPPEY Cyril				99219
21	A	GURTNER Sébastien				201554
31	G	FRIEDLI Raphaël	x	x	x	203186
	G					
97		GOZEL Gaëtan				204453
19		GURTNER Jérémy				202802
20		GÜRTNER Nicolas				202477
63		KOLLROS Léonard				204284
28		MONBARON Vincent				96196
12		PARATTE Cédric				98434
84		VASILE Joël				98277
TS		ZWAHLEN Michel				204452
71		HIRT Dominic				206013

COACH	Surname/Name / Nom/Cognome — Forename/Vorname / Prénom/Nome	Signature	Card/Pass / Lic/Tess No.
	BOILLAT Julien		203232

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit / Temps	G	A	T	Time/Zeit / Temps	G	A	T
14:22	TS	12	1				
36:44	28		2				
39:51	19	TS	3				
47:15	28	9	4				
48:33	9	28	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On/Ende / Fine/Fine	code
08:48	28	2	10:48	H
15:28	84	2	17:12	E
18:48	63	2	19:58	A
18:48	12	2	20:48	A
19:54	9	2	21:58	G1
26:44	TS	2	28:10	G1
26:44	21	2	28:44	K1
60:00	HC	20	60:00	O
TOTAL			34	min